



St. Anthony of Padua

Catholic Church
Iglesia católica San Antonio de Padua
1660 Elm St., Forest Grove, OR 97116



September 20th, 2026 / 20 de septiembre de 2026

Mass Schedule Horario de Misas

Daily Mass

Misa diaria

Wednesday, Thursday & Friday
miércoles, jueves y viernes

12:00 PM

Sunday Mass

Misa Dominical

Saturday Vigil **4:30 PM**

Sunday **9:30 AM**

Domingo **12:00 PM**



Reconciliation

confesiones
Saturday / sábados
4:00 PM- 4:30 PM

Contact Us:
contáctenos:

P. 503.357.2989

F. 503.357.2217

office@safg.org

www.safg.org

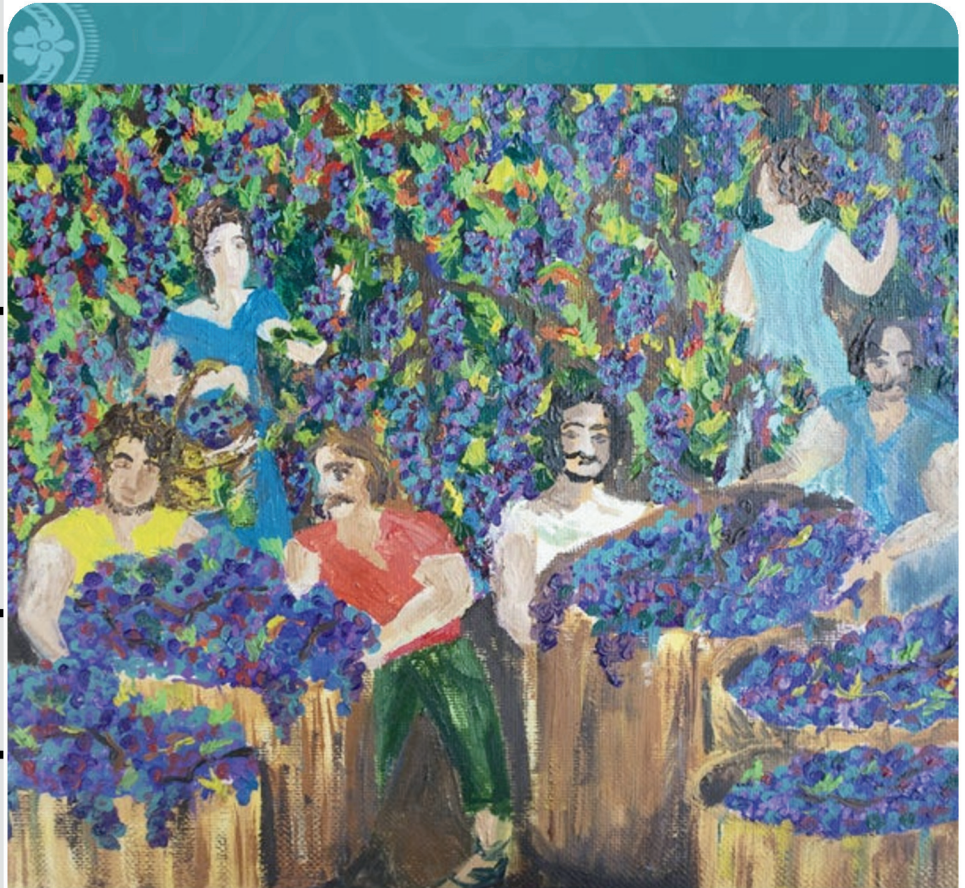
Office Hours

Horario de oficina

Tuesday to Friday

martes a viernes

11:00 AM - 3:00 PM



25th Sunday IN ORDINARY TIME

"Jesus told his disciples this parable: 'The kingdom of heaven is like a landowner who went out at dawn to hire laborers for his vineyard.'" Matthew 20:1-2

"Jesús contó a sus discípulos esta parábola: 'El reino de los cielos es como un propietario que salió al amanecer a contratar trabajadores para su viña'". Mateo 20,1-2

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II © 1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

CLP

Staff / Personal

Clergy / Clérigo

Fr. Pao Dayto

Pastor

Office / Oficina

Milagros Oquendo **Pastoral & Administrative Assistant**

Corazon Franklin **Pastoral & Administrative Assistant**

Gilbert Gaviola **Bookkeeper**

Pastoral team / Equipo de Pastoral

Hugo Escutia **Religious Education**

Our Mission

We, the Catholic family of St. Anthony of Padua, are called to: love God, love our neighbor, and make disciples of all people by sharing the gifts God has given us

Nuestra Misión

Nosotros, la Familia Católica de San Antonio de Padua, somos llamados a: amar a Dios, amar a nuestro prójimo, y hacer discípulos a todas las personas al compartir los dones que Dios nos ha dado.



INTENCIONES DE LA MISA

Saturday, September 19th

4:30 PM People of the Parish

Sunday, September 20th

9:30 AM + Maria Lourdes Vito

12:00 PM + Jose Gomez Sandoval

Wednesday, September 21st

12:00 PM For the deceased members of our parish

Thursday, September 22nd

12:00 PM + Maria Duran

Friday, September 23rd

12:00 PM For all married couples and families

PARISH Calendar

Calendario parroquial

Scan to see our calendar



Escanear para ver nuestro calendario



If you have a personal prayer request, or if you want to be part of our prayer team, contact:

Helen Goff
pelicanwatcher@hotmail.com
or call 503.357.2989

Collections:

Sep 2026

Monthly Goal: \$25,400.00

Actuals (Sep 1-12) \$9,551.85

Needed for the month (\$15,848.15)

38%

SCAN QR CODE for donations

Escanea el código QR para tu donación



Please call 503-357-9647 for food or utility help.

To donate funds scan de QR code

Hours

Tuesday, Wednesday, Friday & Saturday;
from 9:00 AM to 12:00 PM

Thank you for your support to help those less fortunate



FLOWERS GIVING

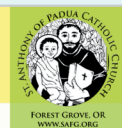
THURSDAY

Leave them in the white buckets by the side entrance. If you need to set up a pickup, just reach out to the Parish Office.

DONACIÓN DE FLORES

JUEVES

Déjenlos en los cubos blancos junto a la entrada lateral. Si necesitan coordinar una recogida, simplemente comuníquense con la oficina parroquial.



503-357-2989

EMAIL: OFFICE@SAFG.ORG
1660 ELM ST., FOREST GROVE, OR 97116





25th Sunday in Ordinary Time

Every December, the priests of my diocese gather for a Christmas dinner with our bishop. Nearly 200 of us in one room: newly ordained and long retired, pastors of large parishes and quiet confessors, men full of energy and others moving more slowly. Some carry visible success; others bear hidden wounds. It is a tapestry of vocations and lives. When the bishop thanks us, I am always moved. For a moment, none of our differences matter. What matters is that we belong to one another.

I usually leave that evening with a deep sense of peace, but also with a sober realization. Nothing drains joy from the vineyard of the Lord faster than comparison. The quiet habit of measuring, ranking, and resenting can creep in even among those who sincerely serve God.

That is what Jesus exposes in today's parable of the workers in the vineyard. The early laborers are not upset because they were treated unjustly; they are angry because others were treated generously. Their resentment blinds them to the gift already in their hands. When the landowner asks, "Are you envious because I am generous?" he names the real wound.

This tension echoes throughout salvation history: the elder brother resenting the prodigal, the faithful servant scolding the latecomer. Jesus does not deny the labor of those who have borne the heat of the day, but he refuses to let God's mercy become a zero-sum game.

In the end, the vineyard's reward is not about fairness but belonging. The joy offered is communion with a generous Father, who delights in gathering early and late, strong and weak, into one household of grace.

— Father John Muir

©LPi



XXV Domingo del Tiempo Ordinario

"Buenos días, Señor, a ti el primero encuentra la mirada del corazón, apenas nace el día: Tú eres la luz y el sol de mi jornada. Buenos días, Señor, a ti te busco, levanto a ti las manos y el corazón, al despertar la aurora: quiero encontrarte siempre en mis hermanos. Buenos días, Señor resucitado, que traes la alegría al corazón que va por tus caminos ¡vencedor de tu muerte y de la mía! (Liturgia de las Horas). Mientras tengamos vida, debemos ir en la búsqueda de Dios hasta encontrarlo, recordando siempre que sus proyectos no son los nuestros y que sus planes son muy distintos a los nuestros (cf. Isaías 55).

El Evangelio de hoy es una muestra de cómo Dios ama a todos sus hijos e hijas por igual. Él los busca a distintas horas del día para que entren a formar parte de su Reino y, al trabajar en su viña, todos convivan como hermanos. Sin embargo, el relato nos dice que, al momento del pago, los trabajadores de la primera hora se quejaron, pues esperaban recibir más que aquellos contratados al final de la jornada. La enseñanza es clara: Dios es desconcertante, bondadoso y trata a todos por igual. Lo merezcamos o no; su amor no tiene precio ni medida. ¡Gracias Dios por tu bondad! ¿Qué actitudes egoístas debo quitar de mi vida para entender la bondad de Dios? ¿Dónde veo su misericordia en el mundo, a pesar de las adversidades que nos rodean? ¡Vamos todos a trabajar en la viña del Señor, Él nos espera!

©LPi

EVERYDAY STEWARDSHIP - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

Be Sure to Look the Part

I used to coach my oldest son in soccer when he was younger. As he got older, he would go to tryouts for select and high school teams. I was no longer the coach, but I always shared with him one piece of advice before any tryout: Be sure to look the part. I told him that if he showed up looking like a soccer player, there was an increased chance of him being seen as a soccer player. If he showed up looking like a kid that plays soccer in video games as opposed to the real thing, he might not be taken seriously. As he grew older, that same advice was then applied to getting a job. It's advice I have heeded myself all my life. You can even say it is like another common phrase: "Fake it till you make it."

As disciples of Jesus Christ, we certainly do not want to fake it, but we do need to look the part. The world looks at those of us who proclaim to be Christians to see if there is anything to this way of life. If they see us looking and acting like people transformed by Jesus Christ, they will be more likely to take Christianity seriously. If they look at us and see nothing different, then they can easily conclude that there is nothing different about Jesus Christ. He just becomes simply another religious figure of history. Can the world see the power of Christ in you? How will do you look the part?

- Tracy Earl Welliver

©LPi



LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA: RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

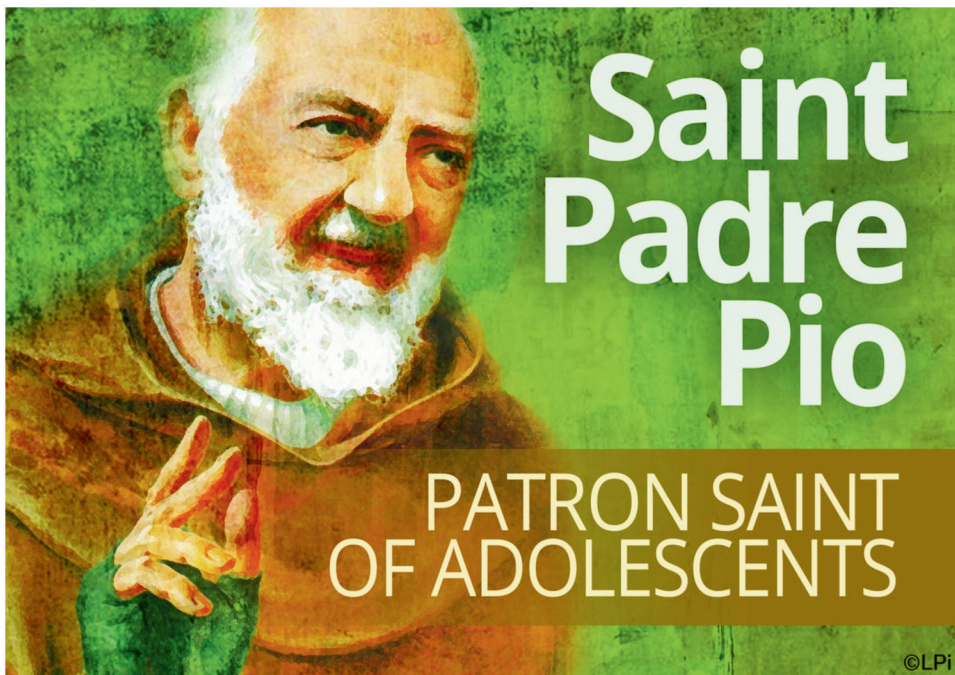
Asegúrate de Tener el Aspecto Adecuado

Solía entrenar a mi hijo mayor en el fútbol cuando era más joven. A medida que fue creciendo, iba a pruebas para equipos selectos y de secundaria. Ya no era el entrenador, pero siempre compartía con él un consejo antes de cualquier prueba: asegúrate de tener el aspecto adecuado. Le dije que, si aparecía viéndose como un jugador de fútbol, había una mayor probabilidad de que lo vieran como jugador de fútbol. Si aparecía viéndose como un niño que juega fútbol en videojuegos en lugar de lo real, era posible que no lo tomaran en serio. A medida que crecía, ese mismo consejo se aplicó para conseguir un trabajo. Es un consejo que he seguido toda mi vida. Incluso puedes decir que es como otra frase común: "Finge hasta que lo logres."

Como discípulos de Jesucristo, ciertamente no queremos fingirlo, pero tenemos que tener el aspecto adecuado. El mundo mira a aquellos de nosotros que proclamamos ser cristianos para ver si hay algo en este estilo de vida. Si nos ven como personas que lucen y actúan como personas transformadas por Jesucristo, es más probable que tomen en serio el cristianismo. Si nos miran y no ven nada diferente, pueden concluir fácilmente que no hay nada diferente en Jesucristo. Él se convierte simplemente en otra figura religiosa de la historia. ¿Puede el mundo ver el poder de Cristo en ti? ¿Cómo tendrás el aspecto adecuado?

- Tracy Earl Welliver

© LPi



Best known as Padre Pio, St. Pius was born Francesco Forgione in 1887 in Pietrelcina, Italy. As a young boy, he suffered many illnesses, including typhoid. He joined the Capuchin Franciscans at 15 and took the name Pius, or "Pio," in honor of Pope Pius I. He was ordained in 1910, and at this time he received the marks of stigmata, the wounds of Christ, but they eventually healed. Frequent illnesses continued to plague him as a young man.

Padre Pio served in the Italian Medical Corps during World War I, but he was discharged early because of illness, which was likely tuberculosis. He was assigned to the friary in San Giovanni Rotondo. In 1918, while continuing to serve at the friary, the stigmata appeared again, and this time remained until his death.

Many faithful came to see him at the friary; his days were long, beginning with Mass at 5 a.m., then hearing confessions all day with breaks to bless the sick. A simple man, content to do God's will on earth and with the ardent

desire to serve the sick and poor in whom he saw Christ, he urged a hospital, Casa Sollievo della Sofferenza (House for the Relief of Suffering), to be built in San Giovanni Rotondo. It opened in 1956.

Padre Pio died at the age of 81 in 1968, and in 2002 Pope John Paul II proclaimed him "St. Pio of Pietrelcina."

*St. Pius of Pietrelcina,
pray for us!*

©LPI



Nacido en 1887 en Pietrelcina, Italia, San Pío —mejor conocido como el Padre Pío— fue bautizado con el nombre de Francesco Forgione y tuvo una niñez marcada por muchas enfermedades, incluyendo tifoidea. A los quince años ingresó en la Orden de los Franciscanos Capuchinos y tomó el nombre de Pius, o "Pío", en honor del Papa Pío I. Fue ordenado sacerdote en 1910, año en que recibió las marcas de los estigmas, las heridas de Cristo, que eventualmente sanaron. En su juventud, continuó sufriendo enfermedades frecuentes.

Durante la Primera Guerra Mundial, el Padre Pío sirvió en el Cuerpo Médico del ejército italiano, pero fue dado de baja poco tiempo después por una enfermedad, probablemente tuberculosis. Fue asignado al Convento de San Giovanni Rotondo. En 1918, mientras continuaba sirviendo en el convento, reaparecieron los estigmas y esta vez permanecieron visibles hasta su muerte.

Muchos fieles llegaban a verlo al convento. Sus jornadas eran largas, comenzaba a las 5:00 a.m. con la Santa Misa, luego escuchaba confesiones durante todo el día, con pausas para bendecir a los enfermos. Era un hombre sencillo, contento de hacer la voluntad de Dios en la tierra y con un deseo ardiente de servir a los enfermos y a los pobres, en quienes miraba a Cristo. Impulsó la construcción del hospital Casa Sollievo della Sofferenza (Casa del Alivio del Sufrimiento) en San Giovanni Rotondo, inaugurado en 1956.

El Padre Pío murió a los 81 años, en 1968, y en el 2002 el Papa Juan Pablo II lo canonizó y proclamó "san Pío de Pietrelcina".

*¡San Pío de Pietrelcina,
ruega por nosotros!*

©LPI

Verboort Benevolent Society
Non-Profit Fire Insurance
503-357-6382
vbso.fireins@gmail.com



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection
From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



Authorized
Provider

SafeStreets

833-287-3502



DUYCK & VANDEHEY
FUNERAL HOME LLC

Only Family Owned Funeral Home
Aaron & Elizabeth Duyck
503.357.8749

dvfuneralhome.com 9456 NW Roy Rd. Forest Grove



Fuiten, Rose and Hoyt
Funeral Home
and Crematory

503-357-2161

2308 Pacific Ave

Forest Grove, OR

www.fuitenrosehoyt.com



Jeff & Kathryn Hoyt
Directors/Owners

Se habla español

Little
space.
Big
impact.

Advertise here

Call 800-950-9952

LEGACY ROOFING

- Roofing
- Siding
- Painting
- Gutters
- Windows
- Skylights

CCB#254135

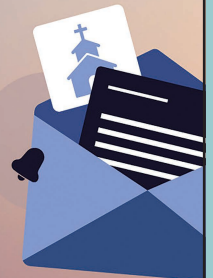
503.357.7663



Never
miss our
bulletin!

Get this bulletin
delivered straight
to your inbox
every week.

Scan to subscribe on
parishesonline.com



**Advertise in Our
Church Bulletin!**

Contact Angela Owen

aowen@4lpi.com

(800) 950-9952 x4541



Anaya's Artistic
CONCRETE, LLC

503.330.2266

www.anayasartistic.com

CCB#184462

catholicmatch®
Oregon



CatholicMatch.com/OR

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™

**\$1 Less Than
a day**

- ✓ Ambulance/Police
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert*

CALL NOW! 800.809.3570

md-medalert.com



WVS H **VAMES WANG SOSA HOOD**
INJURY LAWYERS



Abogada de
lesiones personales

**Jarely
Castro**

503-669-3426

Consulta gratuita

Oficinas en Hillsboro & Gresham

vameswang.com

**Support Our
Advertisers!**

ElmsRetirementCenter.com



2030 Elm Street
Forest Grove, OR 97116
503-357-1540

The Heart of Senior Living

Retirement Living at **The Elms** is designed
for senior adults who wish to maintain their
independent lifestyle but need some assistance.

Let Go.
Let God.

Van Dyke
APPLIANCES

**BRAND
SOURCE®**
YOUR NEIGHBORHOOD
Expert

Family owned and operated since 1944

2008 Main Street

Forest Grove, OR 97116

503-357-6011

www.VanDykeAppliance.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Anthony of Padua Church, Forest Grove, OR

05-1068